



Extrait du Registre des Procès-verbaux des délibérations du Conseil Communal de la Ville de  
Bruxelles - séance du lundi 31 mai 2021  
Uittreksel uit het Notulenboek van beraadslagingen van de Gemeenteraad van de Stad Brussel -  
Zitting van maandag 31 mei 2021  
Séance publique / Openbare zitting

**Présents - Zijn aanwezig :**

M. dhr. OURIAGHLI, Président suppléant; Plaatsvervangend Voorzitter; M. dhr. CLOSE, Bourgmestre; Burgemeester; M. dhr. HELLINGS, Mme mevr. HARICHE, M. dhr. DHONDT, M. dhr. MAINGAIN, M. dhr. EL KTIBI, Mme mevr. JELLAB, Mme mevr. PERSOONS, M. dhr. PINXTEREN, Mme mevr. HOUBA, Echevins; Schepenen; Mme mevr. LALIEUX, M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. MAMPAKA, Mme mevr. ABID, M. dhr. TEMIZ, Mme mevr. AMPE, M. dhr. AMRANI, Mme mevr. NAGY, Mme mevr. VIVIER, M. dhr. WAUTERS, M. dhr. ZIAN, M. dhr. WEYTSMAN, Mme mevr. DEBAETS, M. dhr. ERGEN, Mme mevr. NYANGA-LUMBALA, Mme mevr. EL BAKRI, Mme mevr. DHONT, M. dhr. BAUWENS, Mme mevr. BEN HAMOU, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, Mme mevr. STOOFS, M. dhr. TAHIRI, M. dhr. MOHAMMAD, M. dhr. DIALLO, M. dhr. MAIMOUNI, Mme mevr. HOESSEN, Mme mevr. LOULAJI, Mme mevr. GÜLES, M. dhr. VANDEN BORRE, Mme mevr. MOUSSAOUI, M. dhr. JOLIBOIS, Mme mevr. DE MARTE, M. dhr. DE BACKER, Mme mevr. BUGGENHOUT, Mme mevr. LHOEST, Conseillers communaux; Gemeenteraadsleden; M. dhr. SYMOENS, Secrétaire de la Ville; Stadssecretaris.

Sauf indication contraire, la décision suivante a été prise à l'unanimité :  
Tenzij anders aangegeven werd de volgende beslissing met eenparigheid genomen :

**106 (024) Travaux de voirie - - Études - Permis - (2398301)**

**(024) Wegeniswerken - - Studies - Vergunningen - (2398301)**

2021/10 - Convention n° TV/2019/92/EP de subvention par la Région.- Aménagements abords d'écoles et rues scolaires.- Avenant modificatif n° 1.

Avenant modificatif n° 1 à la convention TV/2019/92/EP du 01/07/2019 entre la Ville de Bruxelles et la Région de Bruxelles-Capitale, ayant pour objet la prolongation de la période de couverture par la Région, pour le projet de la rue scolaire Aurore, jusqu'au 03/04/2022.

2021/10 - *Overeenkomst nr. TV/2019/92/EP m.b.t. subsidie door het Gewest.- Kleine infrastructuurwerken rond scholen en schoolstraten.- Aanhangsel nr. 1.*

*Aanhangsel nr. 1 bij de overeenkomst TV/2019/92/EP van 01/07/2019 tussen de Stad Brussel en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met het doel om de dekkingsperiode van de subsidie van het Gewest te verlengen, voor het project van de schoolstraat in de Dageraadstraat, tot 03/04/2022.*

**Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**

**Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.**

Ainsi délibéré en séance du lundi 31 mai 2021  
Aldus beraadslaagd in zitting van maandag 31 mei 2021

Le Secrétaire de la Ville,  
De Stadssecretaris,  
Luc Symoens (s)

Le Bourgmestre,  
De Burgemeester,  
Philippe Close (s)

Le Président suppléant,  
De plaatsvervangend Voorzitter,  
Mohamed Ouriaghli (s)